Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Novaggio Twins	NCE
CLUB 2 MGI Sorengo-Eagles Vedeggio	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	30.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218874	TENINI Brian	
Official scorer / Marqueur	218165	RANZONI Laila	
Referee 1 / Arbitre 1	208049	SANTORO Simone	
Referee 2 / Arbitre 2	9210	FREITAS FERREIRA Michel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	PELLEGRINI Jan				218267
30	A	ANDINA Liam				216041
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
50	G	RUSPINI Marco				217127
14		BRUSA Samuele				216819
5		RUSPINI Tommaso				214211
45		RUSPINI Alessandro				220641
16		CAZZOLI Zeno				216818
15		NIRO Gabriele				216042
19		RANZONI Giovanni				217597
27		LURASCHI Lucia				214321
46		SUMMERMATTER Etienne				216817
12		VILLA Oliver				217123
9		ANDINA Sean				216891
81		MARCOLI Elia				215599
87		DEVITTORI Samuele				213413

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:10	87		1				
25:04	16	15	2				
32:45	19	15	3				
39:06	87		4				
48:33	16		5				
52:48	87		6				
56:56	5		7				
58:59	15	19	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:06	27	2	00:00	11:06	I
29:00	30	2	00:00	31:00	B1
31:12	30	2	00:00	33:12	H
31:12	30	2	00:00	31:12	U
48:55	19	2	00:00	49:33	B1
56:20	12	2	00:00	58:01	G1
TOTAL				12 min	

2 MGI Sorengo-Eagles Vedeggio

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	REZZONICO Luca				215252
98	A	NESSI Gionata				217636
30	G	FERRARI Isaia	X		X	218030
13	G	LOSS Noe		X	X	219969
19		BIANCHI Aran				216843
34		FEDELE Elia				219063
87		REZZONICO Andrea				217582
3		ARRIGHI Marzio				218813
86		BERNARDONI Tommaso				216068
8		CRIVELLI Elia				220435
7		PIANTA Samuel				218845
97		SMIT Elio				216832
14		BOULLAY SANTOS Raphael				217578
23		TAVOLI Giulia				217583

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94091
	COSTANTINI Daniele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:27	87	23	1				
49:33	34	98	2				
58:01	3		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:04	14	2	00:00	04:10	A
24:33	87	2	00:00	25:04	H
24:33	87	2	00:00	24:33	U
31:00	87	2	00:00	32:45	A
32:38	3	2	00:00	34:38	A
33:20	8	2	00:00	35:20	A
37:51	19	2	00:00	39:06	K1
55:54	98	2	00:00	57:54	B1
TOTAL				16 min	